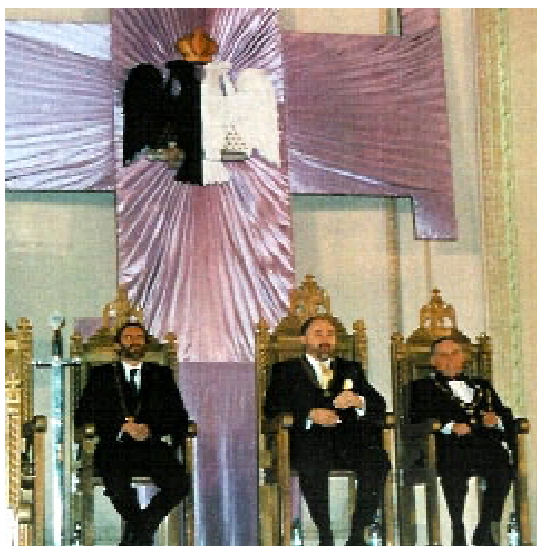


ZECE ANI DE LA RECONSTITUIRE



Cu ocazia festivității celebrării a 10 ani de la reconstituirea la București a SUPREMULUI CONSILIU MASONIC ROMÂN de grad 33° (Rit Scoțian), între 27 mai - 1 iunie a.c., care a avut loc în Palatul Prezidențial de la Cotroceni, un mare templu masonic a fost instalat în sala "Alexandru Ioan Cuza" în prezența unor numeroase delegații străine. În calitate de Suveran Mare Comandor "Emeritus de onoare ad vitam" și gardian al drapelului român în Franța timp de 55 de ani, la o recepție specială, Președintele Statului, domnul Ion Iliescu, i-a conferit d-ului Marcel Schapira ordinul STEAUA ROMÂNIEI la gradul de OFIȚER.

(Continuare din pag. 9: Bo Östlund.)

Câștigul din vânzarea acțiunilor se impozitează ca și la acțiunile suedeze. Câștigul se declară la venitul din capital. Ca încasare impozitabilă se ia valoarea sumei de bani obținute la vânzare după ce s-au scăzut cheltuielile pentru vânzare. În plus se admit scăderea costurilor, adică cheltuielile pentru procurarea și eventualele cheltuieli pentru îmbunătățirea proprietății. **Avere mobilă:** Avere mobilă de interior pentru folosință personală constituie resurse scutite de impozite (de exemplu mobile, obiecte decorative, artă și antichități în casă și altele). Plasări de capital propriu-zise, ca de exemplu mari colecții de tablouri, sunt totuși impozitabile cu impozit pe avere. Avere mobilă de exterior se socotește ca avere impozitabilă în măsura în care obiectul individual are o valoare care depășește 10.000 de coroane (de exemplu automobile, bărci, etc.).

Câștigul din vânzarea de avere mobilă posedată pentru folosință personală se va impozita ca încasare de capital în măsura în care câștigul depășește 50.000 de coroane pe an (câștiguri sub 50.000 de coroane sunt așadar scutite de impozite). Câștigurile din vânzarea de avere mobilă care nu este posedată pentru folosință personală, adică

plasările de capital propriu-zise, sunt în schimb întotdeauna impozitabile în întregime.

S.C.: O parte dintre cetățenii suedezi de origine română primesc azi pensie de la statul român pentru anii când au lucrat în România. Trebuie declarată această pensie în Suedia? Cum se declară această pensie? Cât de mare trebuie să fie pensia pentru a fi declarată?

B.Ö.: Pensiile de muncă care se plătesc din România (sau în România) la persoane cu domiciliul în Suedia se impozitează în mod normal în Suedia (indiferent de mărimea pensiei). Impozitarea în Suedia este permisă conform tratatului de impozite între România și Suedia (art.19). Pensia românească se adaugă la venitul suedez și se impozitează conform legii suedeze cu un procent de impozitare pornind de la circa 30% până la circa 50%, depinzând de mărimea totală cumulată a venitului.

Dacă este vorba însă de pensie plătită de statul român pe bază de muncă care a fost efectuată în slujba statului român, atunci este valabil că pensia este voie să se impoziteze în Suedia doar dacă primitorul este cetățean suedez (articolul 20, punctul 2).

★
(Traducerea: O. Ciupitu)

SILVIA CONSTANTINESCU

EXIL

OAMENI ȘI IDEI.

Cartea poate fi procurată de la
Editura CURIERUL ROMÂNESC
Altvägen 99, 142 42 SKOGÅS - SUEEDIA.

Pretul cărții = 120 SEK + porto: 24:- SEK Suedia,
29:- SEK Europa, 38:- SEK alte continente
(preturile includ TVA).

**MAXIME DE LA
CASTELUL SKOKLOSTER**

Cel care zâmbește întotdeauna, înșală adesea!

☆
Prietenii buni se lasă invitați în timpuri bune,
la nenorocire vin din proprie inițiativă!

☆
Mare nebunie să trăiești sărac, ca să mori bogat!

☆
Prietenii sunt ca pepenii, trebuie să încerci mai mulți,
până găsești unul bun!